Hrafnbjargarson, Gunnar Hrafn, Kristine Bentzen, & Anna-Lena Wiklund. 2010. Observations on extraction from V2 clauses in Scandinavian. Accepted for publication in Nordic Journal of

Linguistics.

Observations on extraction from V2 clauses in Scandinavian

Gunnar Hrafn Hrafnbjargarson, Kristine Bentzen, and Anna-Lena Wiklund

Abstract

This short communication presents a coarse overview of facts concerning extraction

from V2 clauses in the Scandinavian languages.

Keywords: Extraction, Scandinavian, Verb second

Postal addresses:

Centre for Languages and Literature, Lund University, Box 201, 221 00 Lund, SWEDEN (GHH

& A-LW)

CASTL, Department of Languages and Linguistics, University of Tromsø, 9037 Tromsø, NOR-

WAY (KB)

e-mail:

Gunnar.Hrafnbjargarson@nordlund.lu.se / Anna-Lena.Wiklund@nordlund.lu.se /

kristine.bentzen@uit.no

1 Introduction

In the Scandinavian languages, extraction from embedded clauses without the verb second word

order (henceforth V2) is generally possible, whereas embedded V2 clauses have been observed

to display restrictions on extraction to varying degrees, see Holmberg (1986), Vikner (1995),

and more recently Holmberg (to appear) and references therein. The contrast is exemplified by

Swedish in (1) below.

1

- (1) a. Vad sa han att han alltid åt till frukost? (Sw.)

 what said he that he always ate for breakfast
 - b. *Vad sa han att han åt alltid till frukost?what said he that he ate always for breakfast'What did he say that he always had for breakfast?'

This short communication presents a coarse overview of *wh*-extraction from V2 clauses in Danish, Faroese, Icelandic, Norwegian and Swedish. We will show that V2 clauses with a fronted non-subject are islands for extraction in all of the Scandinavian varieties, whereas subject-initial V2 clauses differ with regard to possibility of extraction, also within the Mainland Scandinavian languages. From a theoretical perspective the extraction facts presented here favor an elaborate structure of the left periphery (Rizzi, 1997) and suggest that there is no single verb second position in the clause (see Hróarsdóttir et al. 2007, Migdalski 2010, Hrafnbjargarson and Wiklund 2010). Moreover, they suggest that the verb second phenomenon *per se is* not responsible for island effects unless we distinguish between different types of verb second (see Bentzen to appear). Before we turn to the empirical facts, a couple of issues that are crucial to the interpretation of the data need to be mentioned. These concern subject-initial V2 in Insular Scandinavian and the *that*-trace effect.

2 Subject-initial V2 in Insular Scandinavian

The example in (2) illustrates extraction from an embedded clause that may either be analyzed as a subject-initial V2 clause with the subject and the verb in Spec-CP and C respectively, or as involving V-to-I movement of the verb.

(2) Hverjum_i heldur þú að María gefi ekki t_i svona bækur? (Ic.)
 who think you that María gives not such books
 'Who do you think that Maria doesn't give such books to?'

For theory-internal reasons, Vikner (1995:108ff.) assumes that extraction is impossible from V2 clauses and therefore that an analysis involving verb movement to the inflectional domain of the clause is the only one available for the embedded clause in (2). However, there is no *a priori* reason to assume that all V2 clauses are islands for extraction. As we will see, subject-initial V2 clauses allow argument extraction also in Norwegian varieties that do not display independent verb movement to the inflectional domain of the clause and where a V-to-I analysis of these clauses is therefore unavailable. Moreover, we will show that under certain circumstances subject-initial V2 clauses disallow extraction also in Icelandic. For these reasons, extraction facts do not easily lend themselves as arguments in favor of a V-to-I over a V-to-C analysis of Icelandic verb movement.

In what follows, we assume that all verb movement out of vP in Icelandic targets the CP domain of the clause and that embedded clauses like that in (2) above involve subject-initial V2 with both the subject and the verb in the left peripheral domain of the clause (CP). For detailed arguments in favor of this analysis and against the traditional V-to-I movement analysis, see Wiklund et al. (2007) and more recently Hrafnbjargarson and Wiklund (2010). For an attempt to rescue a V-to-I analysis of Icelandic verb movement, see Thráinsson (2010).

3 The that-trace effect

Danish, Faroese, Swedish and some varieties of Norwegian display the *that*-trace effect, whereas Icelandic and other varieties of Norwegian (including Northern Norwegian) do not, see Taraldsen (1980), Thráinsson et al. (2004), and more recently Lohndal (2009) for discussion of the *that*-trace effect in the Scandinavian languages and English. In brief, the *that*-trace effect means that it is impossible to extract a subject across the complementizer. For this reason, the Danish, Faroese and Swedish examples in (3) cannot tell us anything about the possibility of extraction from V2 clauses. They would be ungrammatical in any case.

- (3) a. *Hvem $_i$ sagde han **at** t_i kunne ikke synge denne sang? (Da.)

 who said he that could not sing this song
 - b. *Hvør_i segði hann **at** t_i dugdi ikki at syngja henda sangin? (Fa.)

 who said he that could not to sing this.here song-the
 - c. *Vem_i sa han **att** t_i kunde inte sjunga den här sången? (Sw.)

 who said he that could not sing this here song-the

The ungrammaticality of the sentences in (3) disappears if the complementizer is deleted but with different results in the three languages:

- (4) a. Hvem, sagde han, kunne ikke synge denne sang? (Da.)

 who said he could not sing this song
 - b. Hvør_i segði hann t_i dugdi ikki at syngja henda sangin? (Fa.)
 who said he could not to sing this.here song-the

c. Vem, sa han, kunde inte sjunga den här sången? (Sw.)

who said he could not sing this here song-the

'Who, did he say, couldn't sing this song?'

Whereas (4b) involves subject extraction from a V2 clause, the only available reading for (4a and c) is a parenthetical reading (for the same proposal for German, see Reis 1996). The first piece of evidence for this difference concerns object extraction. As we will see, object extraction is possible from a subject-initial V2 clause in Faroese but not in Danish and Swedish. This difference already gives us a hint that subject extraction from subject-initial V2 clauses may be available in varieties of Faroese but unavailable in Danish and Swedish.

Another piece of evidence comes from binding. The examples in (5) show that a quantifier in the matrix clause can bind a pronoun in the embedded V2 clause in Danish, Faroese and Swedish; the reading where the possessive pronoun covaries with the matrix quantifier is available in both varieties. This property sets Scandinavian embedded V2 clauses apart from their counterparts in e.g. West Frisian (see de Haan 2001), in that the V2 clause really is embedded under the matrix clause in Scandinavian.

- (5) a. Hver mand_{i} sagde at $\operatorname{hans}_{i/j}$ mor havde ikke læst bogen. (Da.) each man said that his mother had not read book-the
 - b. Hvør ein maður_i segði at mamma hansara_{i/j} hevði ikki lisið bókina. (Fa.)

 each one man said that mother his had not read book-the
 - c. Varje man_i sa att hans_{i/j} mamma hade inte läst boken. (Sw.)

 each man said that his mother had not read book-the

 'Every man said that his mother hadn't read the book.'

In contexts like (4) above, however, the possibility of binding is restricted to Faroese. Neither Swedish, nor Danish permit binding in this context, see (6).³

- (6) a. $Hans_{i/j}$ mor sagde hver $mand_i$ havde ikke læst bogen. (Da.)

 his mother said each man had not read book-the
 - b. Mamma hansara_{i/j} segði hvør ein maður_i hevði ikki lisið bókina. (Fa.)

 mother his said each one man had not read book-the
 - c. Hans*i/j mamma sa varje mani hade inte läst boken. (Sw.)

 his mother said each man had not read book-the

 'Every man said that his mother hadn't read the book.'

We take these data to show that Faroese allows subject extraction from subject-initial V2 clauses, whereas Danish and Swedish do not. What looks like subject extraction from a V2 clause rather involves a parenthetical construction in the latter languages, corresponding to *His mother, said every man, hadn't read the book*. Our investigation of Norwegian is confined to varieties that do not display the *that*-trace effect.

4 Extracting from V2

We have confined our survey to the tests below, all involving extraction of *wh*-elements corresponding to English *who*, *what*, and *why*. We leave for future research the possibility that the type and complexity of the extracted element may affect extraction possibilities, see Szabolcsi (2006) for an overview.

(7) Extraction tests

- (i) wh-subject extraction from non-subject-initial V2 clauses.
- (ii) wh-object extraction from non-subject-initial V2 clauses.
- (iii) wh-subject extraction from subject-initial V2 clauses.
- (iv) wh-object extraction from subject-initial V2 clauses.
- (v) wh-adjunct extraction from subject-initial V2 clauses.

All examples in what follows furthermore involve counterparts of the English verb *say*, an *assertive* predicate which has been observed to allow root phenomena cross-linguistically (see Hooper and Thompson 1973 for an early discussion) and which may embed both subject and non-subject initial V2 clauses within all of the Scandinavian languages, see Wiklund et al. (2009) and Julien (2007).⁴

4.1 Argument extraction from non-subject-initial V2 clauses

The following tests identify the possibility of argument extraction from V2 clauses involving a fronted non-subject:

- (8) a. wh-subject_{emb} said he that [non-subject V_{fin} Neg]
 - b. wh-object_{emb} said he that [non-subject V_{fin} subject Neg _]

As the examples in (9)-(13) illustrate, none of the five Scandinavian varieties allow extraction from clauses involving non-subject topicalization, see Holmberg (1986) on Swedish. Judgments do not change if the negation is left out.

- a. *Hvem; sagde han at disse bøger havde t; ikke givet Trine? (9) (Da.) said he that these books had not given Trine b. *Hvem; sagde han at disse bøger havde han ikke givet t;? who said he that these books had he not given (10)a. *Hvør; segði hann at hesar bøkur hevði t; ikki givið Káru? (Fa.) who said he that these books had not given Kára b. *Hvørjum_i segði hann at hesar bøkur hevði hann ikki givið t_i? who said he that these books had he not given a. *Hver; sagði hann að þessar bækur hefði t; ekki gefið Kára? (11)(Ic.) who said he that these books had not given Kári b. *Hverjum; sagði hann að þessar bækur hefði hann ekki gefið t_i? that these books had he who said he not given a. *Hvem; sa han at denne boka hadde t_i ikke gitt Kari? (12)(No.) said he that this book-the had who not given Kari b. *Hvem; sa han at denne boka hadde han ikke gitt t;?
- whom said he that this book-the had he not given

 (13) a. *Vemi sa han att den här boken hade ti inte gett Karin? (Sw.)

 who said he that this here book-the had not given Karin

 b. *Vemi sa han att den här boken hade han inte gett ti?

whom said he that this here book-the had he not given

4.2 Argument extraction from subject-initial V2 clauses

The possibility of argument extraction from subject-initial V2 clauses is identified by the following tests:

- (14) a. **wh-subject**_{emb} said he (that) [_ V_{fin} Neg]
 - b. **wh-object_{emb}** said he that [subject V_{fin} Neg _]

The intended (or idiomatic) translations of the (a)- and (b)-examples below are *Who did he say* could not sing this song? and *What did he say that he could not sing?*, respectively.

- (15) a. *Hvem $_i$ sagde han t_i kunne ikke synge denne sang? (Da.)

 who said he could not sing this song
 - b. *Hvad_i sagde han at han kunde ikke synge t_i?

 what said he that he can not sing
- (16) a. Hvør_i segði hann (*at) t_i dugdi ikki at syngja henda sangin? (Fa.)

 who said he that could not to sing this.here song-the

 'Who did he say couldn't sing this song?'
 - b. Hva_i segði hann at hann dugdi ikki at syngja t_i?
 what said he that he could not to sing
 'What did he say that he couldn't sing?'
- (17) a. Hver_i sagði hann að t_i gæti ekki sungið þetta lag? (Ic.)

 who said he that could not sing this song

- b. Hvað_i sagði hann að hann gæti ekki sungið t_i?
 what said he that he could not sing
- (18) a. Hvem_i sa han at t_i kunne ikke synge denne sangen? (No.) who said he that could not sing this song-the
 - b. Hva_i sa han at han kunne ikke synge t_i ?

 what said he that he can not sing
- (19) a. *Vem_i sa han (att) t_i kunde inte sjunga den här sången? (Sw.)

 who said he that could not sing this here song-the
 - b. *Vad_i sa han att han kunde inte sjunga t_i?

 what said he that he can not sing

Danish and Swedish are the only varieties investigated that completely disallow argument extraction from subject-initial V2 clauses (see Holmberg 1986), bearing in mind the facts presented in section 3 and the fact that we have restricted our study of Norwegian to the varieties that do not display the *that*-trace effect. Although Swedish and Norwegian pattern together regarding the availability of embedded V2 (Wiklund et al., 2009), they apparently divide with respect to extraction from V2 clauses. Swedish does not allow *wh*-argument extraction from subject-initial V2 clauses, whereas Norwegian does (see Lohndal 2009). In this sense, the relevant varieties of Norwegian pattern with Faroese and Icelandic with respect to argument extraction.

4.3 Adjunct extraction from subject-initial V2 clauses

The possibility of adjunct extraction is identified by the following test:

(20) **wh-adjunct_{emb}** said he that [subject V_{fin} Neg object _]

By incorporating the test into question-answer pairs the available readings appear clearer. The question is:

(21) Why did you say that you had not met the queen?

Two potential answers to the question are A_1 and A_2 below.

- (22) a. A₁: I said it because I thought you should know it.
 - b. A₂: She did not have time to meet me.

The A_2 answer is possible only if the *wh*-adjunct (*why*) originates from within the embedded clause, thus identifying adjunct extraction from the embedded V2 clause (see also Haegeman 2003 and Bhatt and Pancheva 2006 for a discussion of adjunct movement of this type).

(23) Q Hvorfor_i sagde du t_i at du havde ikke mødt dronningen t_i ? (Da.)

why said you that you had not met queen-the

A₁ Jeg sagde det fordi at jeg syntes du borde ha vidst det.

I said it because I thought you should have known it

A₂ #Hun havde ikke tid til at træffe mig.

she had not time to meet me

(24)	Q Hví segði tú, at tú hevði ikki hitt drotningina t _i ? why said you that you had not met queen-the	(Fa.)
	A ₁ Eg segði tað, tí eg helt, tú átti at vita tað. <i>I said it because I thought you should to know it</i>	
	A ₂ Hon hevði ikki tíð at hitta meg. she had not time to meet me	
(25)	Q Af hverju _i sagðirðu t _i að þú hefðir ekki hitt drottninguna t _i ? why said.you that you had not met queen-the	(Ic.)
	A ₁ Ég sagði það af því að mér fannst þú ættir að vita það. <i>I said it because I found you should to know it</i>	
	A ₂ Hún hafði ekki tíma til að hitta mig. she had not time to to meet me	
(26)	Q Hvorfor _i sa du t_i at du hadde ikke møtt dronninga t_i ? why said you that you had not met queen-the	(No.)
	A ₁ Jeg sa det fordi jeg syntes du burde vite om det. I said it because I thought you should know about it	
	A ₂ #Hun hadde ikke tid til å møte meg. she had not time to to meet me	
(27)	Q Varför _i sa du t_i att du hade inte träffat drottningen t_i ? why said you that you had not met queen-the	(Sw.)

A₁ Jag sa det för att jag tyckte att du borde veta om det.

I said it because I thought that you should know about it

A₂ #Hon hade inte tid att träffa mig.

she had not time to meet me

Because both A_1 and A_2 are possible answers to the question in Faroese and Icelandic, see (24) and (25), the question is ambiguous in these languages. It can either ask for the reason why you said something, or the reason why you had not met the queen. The possibility of A_2 identifies adjunct extraction from subject-initial V2 clauses in these languages. In contrast, this does not hold for Danish, Norwegian, and Swedish, see (23), (26) and (27). In the presence of V2 in the embedded clause, the adjunct may only be read as originating from within the matrix clause. Thus, Norwegian patterns with Danish and Swedish rather than with Faroese and Icelandic regarding adjunct extraction.

5 Concluding remarks

Conforming to observations in previous literature, our investigations have shown that none of the Scandinavian languages allow *wh*-extraction from V2 clauses where a non-subject has been fronted. With regard to subject-initial V2 clauses on the other hand, we see more variation. Based on our data, the Scandinavian languages can be divided into three classes. Faroese and Icelandic allow both *wh*-argument and *wh*-adjunct extraction from subject-initial V2 clauses, whereas Danish and Swedish allow neither. Norwegian falls in between these two classes in that it allows *wh*-argument extraction but not *wh*-adjunct extraction.

These facts are important for a deeper understanding of the V2 phenomena because they indicate that such phenomena are not likely to be attributable to a uniform syntactic trigger but

may target different positions in the left peripheral domain of the clause, see Hróarsdóttir et al. (2007), Hrafnbjargarson and Wiklund (2010) and also Migdalski (2010). Moreover, the facts from Norwegian indicate that verb movement to the CP domain as such does not necessarily induce islands for extraction. Following the generally accepted assumption that Norwegian does not display independent V-to-I movement of the type traditionally attributed to Icelandic (save in Northern Norwegian, see Bentzen 2005), our data add an additional piece of evidence that the availability of extraction from subject-initial V2 clauses in Icelandic cannot be used as an argument for analyzing such clauses as involving V-to-I rather than V-to-C. Another piece of evidence comes from the observation in Hrafnbjargarson and Wiklund (2010) that argument extraction as in (17a) above is unacceptable even in Icelandic when discourse oriented material is inserted in the clause (compare Wiklund 2010), see (28) below. In other words, subject-initial V2 clauses are not always devoid of island effects in Icelandic. Whether they are or not arguably depends on the target of the V2 movement(s) involved, supposedly lower in (17a), higher in (28). In the absence of extraction, (28) is of course fine, see (29).

- (28) *Hver_i sagði hann að t_i gæti nú / fjandakornið sungið þetta lag? (Ic.)

 who said he that could you.know swearword sing this song
- (29) Hann sagði að hann gæti nú / fjandakornið sungið þetta lag. (Ic.)

 he said that he could you.know swearword sing this song

 'He said that he could very well sing this song.'

We leave the details of the "cartography of V2" and potential intervention effects induced by a subset of the features that trigger V2 phenomena for future research.

Acknowledgements

Kristine Bentzen is a native speaker of Norwegian, Gunnar Hrafn Hrafnbjargarson a native speaker of Icelandic, and Anna-Lena Wiklund a native speaker of Swedish. We are indebted to Victoria Absalonsen, Kirsti Hansen, and especially Zakaris Hansen for providing us with data from Faroese, to Björn Lundquist for additional judgments of the Swedish examples, to Christine Bjerkan Østbø, Øystein Alexander Vangsnes, and Merete Anderssen for additional judgments of the Norwegian examples, and to Pernille Folkmann and Kjeld Kristensen for judgments of Danish examples. For comments and discussion, we would like to thank Caroline Heycock, Terje Lohndal, Christer Platzack, Peter Svenonius, and the audience at the CASTL colloquium (Tromsø, March 2007). Last, but not least, we would like to thank Porbjörg Hróarsdóttir for her collaboration on a previous version of this paper (Bentzen et al., 2007).

Notes

¹Concerning Faroese, the situation appears more complex as V-to-I movement may be a possibility at least in some varieties, see Heycock et al. (2010). We assume without discussion that verb movement past negation targets the CP domain. There is increasing evidence that verb movement past negation is different from verb movement past other sentential adverbs, see Bentzen (2005) on Northern Norwegian and Garbacz (2010) on Övdalian.

²In the Faroese variety investigated by Vikner (1995:115, (125b)), argument extraction from V2 clauses is reported to be impossible.

³Judgements do not change if the bound element is contained in the object rather than the subject:

(i) Kungen sa varje man_i hade inte läst hans_j/*_i bok. (Sw.)

*king-the said each man had not read his book

'The king said that each man had not read his book'

⁴According to our investigations, extraction possibilities are not affected by which class the matrix predicate belongs to (in terms of Hooper and Thompson 1973) among the predicates that may embed V2 clauses in each of the languages that we have studied.

References

- Bentzen, Kristine. 2005. What's the better move? On verb placement in Standard and Northern Norwegian. *Nordic Journal of Linguistics* 28(2):153–188.
- Bentzen, Kristine. to appear. Exploring embedded main clause phenomena: The irrelevance of factivity and some challenges from V2 languages. *Theoretical Linguistics*.
- Bentzen, Kristine, Gunnar Hrafn Hrafnbjargarson, Þorbjörg Hróarsdóttir & Anna-Lena Wiklund. 2007. Extracting from V2. Working Papers in Scandinavian Syntax 79:119–128.
- Bhatt, Rajesh, and Roumyana Pancheva. 2006. Conditionals. In *The Blackwell companion to Syntax*, v. i, ed. Martin Everaert and Henk van Riemsdijk, 638–687. Blackwell.
- Garbacz, Piotr. 2010. Word Order in Övdalian: A Study in Variation and Change. Doctoral Dissertation, Centre for Languages and Literature, Lund University.
- de Haan, Germen. 2001. More is going on upstairs than downstairs: Embedded root phenomena in West Frisian. *Journal of Comparative Germanic Linguistics* 4(1):3–38.
- Haegeman, Liliane. 2003. Notes on long adverbial fronting in English and the left periphery. *Linguistic Inquiry* 34(4):640—649.
- Heycock, Caroline, Antonella Sorace & Zakaris Svabo Hansen. 2010. V-to-I and V2 in subordinate clauses: an investigation of Faroese in relation to Icelandic and Danish. *Journal of Comparative Germanic Linguistics* 13(1):61–97.
- Holmberg, Anders. 1986. Word order and syntactic features in the Scandinavian languages and English. Doctoral Dissertation, Stockholm University.

- Holmberg, Anders. to appear. Verb second. In *Syntax an International Handbook of Contemporary Syntactic Research*. 2nd edition, ed. Artemis Alexiadou & Tibor Kiss. Berlin: Walter de Gruyter Verlag.
- Hooper, Joan & Sandra Thompson. 1973. On the applicability of root transformations. Linguistic Inquiry 4:465–497.
- Hrafnbjargarson, Gunnar Hrafn & Anna-Lena Wiklund. 2010. AGR & V2. *Theoretical Linguistics* 36(1):57–68.
- Hróarsdóttir, Þorbjörg, Anna-Lena Wiklund, Kristine Bentzen & Gunnar Hrafn Hrafnbjargarson. 2007. The afterglow of verb movement. *Working Papers in Scandinavian Syntax* 80:45–75.
- Julien, Marit. 2007. Embedded V2 in Norwegian and Swedish. *Working Papers in Scandinavian Syntax* 80:103–161.
- Lohndal, Terje. 2009. *Comp-T* effects: Variation in the position and features of C. *Studia Linguistica* 63(2):204–232.
- Migdalski, Krzysztof. 2010. On the relation between V2 and the second position cliticization.

 Lingua 120(2):329 353.
- Reis, Marga. 1996. Extractions from verb-second clauses in German. In *On extraction and extraposition in German*, ed. Ulli Lutz & Jürgen Pafel, 45–88. Amsterdam: John Benjamins.
- Rizzi, Luigi. 1997. The fine structure of the left periphery. In *Elements of grammar: Handbook* in generative syntax, ed. Liliane Haegeman, 281–337. Dordrecht: Kluwer.

- Szabolcsi, Anna. 2006. Strong vs. weak islands. In *The Blackwell companion to syntax*, ed. Henk van Riemsdijk & Martin Everaert, 479–531. Oxford: Blackwell.
- Taraldsen, Knut Tarald. 1980. On the nominative island condition, vacuous application and the that-trace filter. Bloomington: Indiana University Linguistics Club.
- Thráinsson, Höskuldur. 2010. Predictable and unpredictable sources of variable verb and adverb placement in Scandinavian. *Lingua* 120(5):1062–1088.
- Thráinsson, Höskuldur, Hjalmar P. Petersen, Jógvan í Lon Jacobsen & Zakaris Svabo Hansen.

 2004. Faroese: An overview and reference grammar. Tórshavn & Reykjavík: Føroya Fróðskaparfelag & Háskólaútgáfan.
- Vikner, Sten. 1995. *Verb movement and expletive subjects in the Germanic languages*. New York: Oxford University Press.
- Wiklund, Anna-Lena. 2010. In search of the force of dependent verb second. *Nordic Journal of Linguistics* 33(1):81–91.
- Wiklund, Anna-Lena, Kristine Bentzen, Gunnar Hrafn Hrafnbjargarson & Þorbjörg Hróarsdóttir. 2009. On the distribution and illocution of V2 in Scandinavian *that*-clauses. *Lingua* 119:1914–1938.
- Wiklund, Anna-Lena, Gunnar Hrafn Hrafnbjargarson, Kristine Bentzen & Porbjörg Hróarsdóttir. 2007. Rethinking Scandinavian verb movement. *Journal of Comparative Germanic Linguistics* 10:203–233.